١٣٠٧

تقویم وقایع

جریدۂ رسمیۂ دولت علیۂ عثمانیه

١٢٨٧ شوال ١٥ جمعه ایرتسی

سنه‌لکی ١٥٠ غروش بر نسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی { نظامنامه
قسم غیر رسمی { داخلیه . خارجیه .

قسم رسمی

﴿ قوۂ عمومیه نظامنامه سنده محرر اون بشنجی ﴾
﴿ بندك یرینه فقرۂ نظامیه ﴾

برسنه نظامیه‌نك اخذ عسکر قرعه‌سی اجراسندن صکره اسنانی تجاوز ایله ویانظامیه سلکندن اکمال مدت ایتمك ومعلولیت ویالکزلق جهتیله وبدل ویرمکله وسائر صورتله کرك کندولری کلوب اثبات وجود ایدرك وکرك اردولردن دفترلری کوندریله‌رك هرردیف طابورینك اول سنه دفترینه قید وداخل اولمش نقدر افراد ردیفه‌سی وارایسه باوکار ترتیبنه باقلمیه‌رق جمله‌سنه بردن دفتر مذکور اوزرینه برده نومرو قرعه‌سی تشیده اولنه‌جق وهرطابورك سنه نومروسی آیرو آیرو مقداریله محدود اوله‌جغی جهتله مثلا برسنه قرعه سنه مباشرت اولندیغی وقت اول سنه‌نك طابور دفترنده بشیوز اللی بش نفر مقید ایسه انك برنجیسندن بدأ ایله عدد افرادك نهایتی اولان بشیوز اللی بشنجی نومرو حدفاصل اعتبار اولنه‌رق طابورك اول سنه دفتری نومروسی اوراده قطع ایدیله‌جك ایسه‌ده شاید اول سنه‌نك نومرو قرعه‌سی ختامندن صکره جمعونه اول سنه ایچنده اردوی همایونلردن استبدالا وسائر صورتله اول طابوره نقل ایتمش افراد ردیفه ظهور ایدر ویاخود اردولرجه دفتری ویاکنیه پوصله‌سی کوندریلنلر اولور ایسه بونلردن دخی مثلا اك اول کلمش اولان شخصك اسمی اوزرینه بشیوز اللی التنجی ودها صکره کلدیکی حالده بشیوز اللی یدنجی نومرو یازیله‌رق والحاصل بویله بری بری ارقه‌سنجه یالکز یالکز کلنلرك نومروسی دخی بوترتیب اوزره صره‌سیله وضع اولنه‌رق اول سنه دفترینه قرعه‌سز ادخال ایدیله‌جکی کبی بونلر بردن زیاده اوله‌رق ظهور ایتدکاری صورتده دخی بونلرك هیئتنك اسمنه بردن قرعه چکیله‌رك دفتر مذکوره اول صورتله نومرولریله برابر ثبت وعلاوه قلنه‌جقدر وبو حالده ارتق کله‌جك سنه دفتری افرادینك نومروسنه ینه یکیدن برنجیدن بدأ ایله اول سنه ایچنده صنف ردیفه داخل اولنلرك نومروسی حقنده دخی طبق سنۂ اولاده جاری اولدیغی مثللو معامله اولنه‌رق بوصورتله هرسنه‌نك نومرو قرعه‌سی اول سنه ورود ایدن افراد ردیفه‌یه مخصوص اوله‌جغی جهتله اول سنه‌نك نومروسی وضع اولنمش افراد ردیفه دفترینه دیکر سنه افرادی قارشدیرلمیه‌جقدر واشبو عموم طابور افرادی نومروسی ایچون چکیله‌جك قرعه اشبو طابور مرکزنده بولنان حکومت محلیه ایله مجلس مملکت اعضاسی ووجوه بلده وقرعه مأموری وردیف ضابطانندن مرکب برهیئت عمومیه حضورنده غایت دقت واهتمام ایله اجرا اولنه‌جغی جهتله اسملرینه قرعه چکیله‌جك افرادن کندو استکیله اوراده بولنمق استیانلردن ماعداسی بالذات بولنمق مجبوریتندن کلیا معاف طوتیله‌رق انلرك قرعه‌لری دخی موجود کبی هیئت عمومیۂ مذکوره مواجهه سنده غیابا اجرا ایله کرك موجوددن وکرك غائبدن هراسمك قرعه سنه اصابت ایدن نومروسی آیرو آیرو کنیه‌سی اوزرینه رقمله وعباره ایله اشارت وتحریر ایدیله‌جکی مثللو هرکسك نومروسی ردیف تذکره‌سی اله کچدکجه ردیف ضابطانی طرفندن دفتر نومروسنه تطبیقا تذکره سنك ظهرینه دخی بشقه‌جه ترقیم وتزبیر وفقط برمنوال محرر مؤخرا پارچه پارچه بردن زیاده اوله‌رق ظهور ویااسامی دفتر وپوصله‌سی ورود ایدنلرك قرعه‌سی هیئت عمومیه‌نك طاغلمش اولمسی جهتله یالکز ردیف ضابطی معرفتیله بالاجرا اصابت ایدن نومرولری اکا کوره اسملری اوزرینه وتذکره‌لرینه اشارت وتحریر قلنه‌جقدر واشبو نومرو اصولی برردیف طابورینك جلبی لزومنده استعمال قلنه‌جقدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

سایۂ معارف وایۂ حضرت شاهانه‌ده انشا وکشاد اولنمش ومایۂ کمالات انسانیه‌نك مکسب ومکتبی بولنمش اولان دارالفنون عثمانیده قرائت اولنان درسلره بعنایة الله تعالی ماه حالك اون طقوزنجی بازار ایرتسی کونی بدأ اولنه‌جغی اعلان اولنور

عصر معارف حصر حضرت پادشاهیده ممالك محروسه‌نك هرطرفنده اشعه‌پاش بروز اولان شمس تابان معارف کون بکون برج کماله مترقی وواصل وظلام سحاب جهل وبطالت آن بآن محو وزائل اولمقده وبوبابده طرف سلطنت سنیه‌دن بیدریغ بیورلمقده اولان معاونات ومساعداتی هرکس اکلایوب خلقك افکاری بتون بتون تحصیل فنون ومعارفه تمایل ایتمکده اولدیغی کبی سلانیك سنجاغنه تابع ودیشه قره‌جه آبادی ناحیه‌سی مرکزی بولنان (سبصقه) قصبه‌سنده دخی برمکتب رشدی تأسیس وکشادی ارزو کرده اهالی اولدیغندن ومصارف انشائیه‌سی وطننه برخدمت مفتخره اوله‌رق محلی خاندانندن محمد خلوصی اغا طرفندن تسویه اولنه‌جغندن بحثله امر انشا وایجاب ایدن معلملرك تعیینی خصوصلرینه رخصت ومساعده بیورلمسی ناحیۂ مزبوره‌نك مربوط بولندیغی سلانیك متصرفلغندن مقام جلیل ولایته عرض وانها اولنمش واغای موما الیهك بوبابده‌کی همتی وطنی اغورنده شایستۂ تقدیر ومدوحیت برخدمت بولنمش اولدیغی بیانیله انشاسنه مأذونیتی وختامنده ایجاب ایدن معلم وبواب تعیینیله لزومی

اولان كتب ورسائلك دخى ارسال واسرا بيوريله جغى حقنده جوابنامه اسطار وتسيار بيورلديغى سامعه رس ممنونيت اولمشدر (سلانيك)

موادخارجيه

محاربهٔ حاضره‌نك تاريخى (مابعد)

(مقالهٔ ثالثه)

(تايمسدن مترجمدر)

(ماقاهون) اردوسى تخمينا قرق يدى بيك نفر عسكردن عبارت اولوب برفرقه‌سى ذاتا (ويسمبورغ) ده منهزم اولمش واندن صكره جنرال (دووه) نك قومانده سنده بولنان يدنجى اردودن برفرقه والتنجى اردودن دخى بربلوك زرهلى عسكرى (ماقاهون) اردوسنه علاوه قلنمشدر مومى اليه اردوسنى ايكى صف اوزرينه اقامه ايديروب سوارى عسكرينى دخى احتياطا حفظ ايلمشدر

پروسيا پرنسنك معيتده دشمنك مواقع مستحكمه سى اوزرينه هجوم ايتمك اوزره برجسيم قوهٔ عسكريه موجود بولنمقده اولديغندن مشار اليه حضرتلرى باويرا عسكرندن ايكى فرقه ايله بشنجى واونبرنجى پروسيا فرقه‌لرينى (ويرتمبرغ) عسكريله جمع ايلمشدر ويوز يكرمى بيك نفردن متجاوز عسكر ودرتيوز قطعه طوپ استصحاب ايتديكى حالده مارشال (ماقاهون) عليهنده حركت ايلمشدر اثناى راهده صاغه طوغرى صاپوب (استرازبورغ) بولندن اوك طرفى چويرمش اولديغى جهتله آلمانيا عسكرى ماه مزبورك التنجى كونى على الصباح طاغينق برحالده بولنمشلردر ووسطلرى ايله صاغ جناحلرى فرانسه عسكرينه تقرب ايتمش اولديغى حالده خيلى فرقه‌لرى حالا اوزاقده ايديلر طلوع شمسدن ايكى ساعت قدر صكره آلمانلرك صاغ جناحيله وسطنده قره غوللر مصادمه ايدوب محاربه‌يه ابتدار اولنمش وفرانسه عسكرينك شديدا مقاومت ايلملرى اوزرينه بشنجى پروسيا فرقه‌سى (وورت) قريه‌سنده طوتديغى موقعى حمايه ضمننده طوپ آتشنه مسارعت ايلمشلردر

فقط اوصره‌ده بيله آلمانيا قوماندانلرى هجوم ايچون ارقه‌ده بولنان عسكرلرينك يتشمسنى بكلمش وباويرا عسكرندن برفرقه ايلرو واروب فرانسه عسكرينك صول قولنى بعض مرتبه بوزمش ايسه‌ده الافرانقه ساعت اونده رجعت قومانده‌سى ويرلمشدر فرقهٔ مذكوره‌نك رجعتى اوزرينه پروسيا بشنجى فرقه‌سنى امدادسز حالده براقش و(ماق ماهون) اشبو فرصتدن بالاستفاده اوكده بولنان عسكرينى ايلرو سوروب دشمنك يالكز قالمش اولان فرقه‌لرينى مضمحل ايتمكه قيام ايتمشدر بونك اوزرينه ايكى ساعت قدر (وورت) قريه‌سى جوارنده قانلى برمحاربه اولوب طرفيندن دخى شجاعت فوق العاده ايله جنك ايلمشدر انجق پروسيالولره اونبرنجى فرقهٔ عسكريه‌لرى امداده يتشديكندن فرانسزلريان طرفلرندن وقوعبولان هجوم اوزرينه يواش يواش وسطلرينه طوغرى كيروچكلمكه باشلامشلردر ارتق آلمانلر ايلرويه طوغرى حركته مبادرت ايدوب ايكى فرقه پروسيا عسكرى (فرشويلار) قريه‌سى جوارنده واقع تپه‌لره شجيعانه هجوم ايلمش وباويرا عسكرينك برفرقه‌سى دخى برارالق خالى براغلمش اولان فرانسزلرك صول جناحيله حرب ايلمشدر كرك آلمانلرك مهاجمه‌سى وكرك فرانسزلرك مدافعه‌سى مساوى صورتده اولوب آلمانلر ضرب محللردن يوقارويه طوغرى هجوملرنده دفعةً تلفات كثيره ايله كيرو سورلمش وفرانسزلرك مقدارى از بولنمش ايسه‌ده طوتدقلرى مواقعك متانتى جهتله ظفر برمدت كاه برو وكاه دخى ديكر طرفده ناقرار قالمشدر فقط الافرانقه ساعت ايكيده كافهٔ آلمان عسكرى صفبسته اولدقلرى حالده هجومه مهيا بولنوب ولى عهد پرنس اوصره‌ده دشمنه قارشو برصوك دفعه اولمق اوزره برهجوم دها ايتمكه قرار ويرمشدر

پروسيا پرنسى اوك طرفدن حرب ايله (ماق ماهون) ى مشغول ايتديكى حالده ارد طرفدن فرانسزلرك صاغ جناحى اوزرينه برفرقه (باويرا) عسكرى سوق ايلمش وقصور (باويرا) و (ويرتمبرغ) عسكرينى دخى (رايشهوفن) اوزرينه ايلرو سوروب فرانسزلرك صول جناحنك ارد طرفيله خط رجعتلرينى كسمك اوزره كوندرمشدر آلمان عسكرينك وسطى اشبو حركات عسكريه اوزرينه سيركلنمش اولديغندن فرانسزلر اورايه طوغرى شديدا هجوم ايلمشلردر وكندو قوللرنجه فرانسزلر اشبو مهاجمه‌ده درجهٔ نهايه‌ده ابراز شجاعت ايلمشلر ايسه‌ده بالاخره كيرو سوريلوب (فروشويلار) ه طوغرى رجعت ايتمشلردر او ارالق آلمانلر طرفندن فرانسزلرك ايكى جناحى اوزرينه اولنان هجوملر برشدت فوق العاده كسب ايلمشدر شويله كه (الساسهاوزن) قريه‌سنك اوته طرفنده دكين صف صف آلمان عسكرى دريا كبى تموج ايتديكى حالده برقاچ ميل اوته‌ده دخى (رايشهوفن) تپه‌لرى آلمانلرك آتشيله محاط اولمشدر فرانسزلرك صاغ جناحى عليهنده بوطوفان مهاجمه كورلدكده (ماق ماهون) جناح مذكورى وخيم برآتش التنده فرانسه عسكرينك وسطنه طوغرى چكمش وبرآز دها مقاومته سعى ايلمش ايسه‌ده آلمانلر هم اوك وهم دخى يان طرفدن هجوم ايتمش اولمغله

ارتق (ماق ماهون) تاب اور مقاومت اوله مامش وفرانسزلرك صاغ جناحيله وسطى ايكى‌يه بولنوب منهزم اولان فرقه‌لرى كيرويه طوغرى فراره باشلامشدر ينه اوصره‌ده فرانسزلرك صول جناحنك ارد طرفى كسيلوب ايكى آتش ارهسنه النه‌رق انهزام ايلمشدر

طلوع شمسده (وورث) پيشكاهنده تپه‌لر اوزرنده استاده اولمش اولان فرانسه‌نك برقوهٔ منتظمه‌سى اخشام اوزرى الافرانقه ساعت التى راده‌لرنده مغلوبا تارمار اولمش وبقية السيوفى (نيدربرون) و (سارن) و (استرازبورغ) يوللرى اوزرنده مأيوسا قاچمقده بولنمشدر

(ماق ماهون) اردوسنك بومنوال اوزره اثناى رجعتنده (بيج) ده بولنان (دوفايى) اردوسنده برفرقه عسكر امداده يتشمش ايسه‌ده پك كيج كلديكندن محاربه‌يه داخل اوله مامش وفرانسزلرك رجعتى على العجله منهزما برفرار صورتنى كسب ايلمشدر اشبو محاربه‌ده فرانسه عسكرى طرفندن يكرمى بيك كشى قدر مقتول ومجروح وياخود اسير اولوب آلمانلر اوتوز قطعه طوب ايله التى قطعه‌ده ميترليوز المشدر برقاچ كونه قدر (ماق ماهون) اردوسى قوهٔ عسكريه جهتيله كاملا مضمحل اولمش ومحاربه‌نك خريطه وپلانلريله برنجى فرانسه اردوسنك خزينه‌سى غالبلرك يدينه دوشمش وفرانسه عسكرينك سفاهتنه دال اولمق اوزره (ماق ماهون) اردوسندن آلمانلرك ضبط ايلدكلرى اشياى سائره ايچنده نسوانه مخصوص برطاقم فسدانلر دخى بولنمشدر

فقط اثناى محاربه‌ده طرفيندن مشهود اولان مقاومت كرك غالبين وكرك مغلوبينه موجب شرف بولنمشدر آلمانيا عسكرينك كثرتنه قارشو مقاومت ممكن اوله‌ميه‌جغى محقق اولوب بوايسه وقت ظهردن صكره انجق تبين ايتمش وفرانسزلر دشمنه دهشت ويره‌جك صورتده برموقع مستحكمده بولنوب برقاچ ساعت موقع مذكورى ضبطلرنده حفظ ايده بيلمشلردر آلمانلرك مهاجمه صفلرى تماما ميدانه چيقدقده اول وقت المان عسكرينك مأمول ومنتظر اولديغى كبى غالب اوله‌جغى آشكار اولمشدر مع مافيه آلمانلر اثناى محاربه‌ده برمدت عسكرلرى چوق اولمديغى حالده جنك ايتمكده بولندقلرندن اوراه‌اق فرانسزلرك غلبه ايتمسى احتمال ايكن برايش كوره‌مامشلردر ديكر طرفدن فرانسزلرك برقاچ شجيعانه هجوم ايتدكلرى ومقاومتده خيلى متانت ورصانت دخى كوستردكلرى ومعلم عسكر اولدقلرى حسبيله مناوره‌لرى كمال سرعت ومهارت اوزره اجرا ايتدكلرى انكار اوله‌مز شوقدر واردركه اكثر واقع اولديغى وجهله فرانسزلر محاربه‌نك صوكلرنده بحران

علامتلرى ارائه ايدوب اردطرفلرى كسيلر كسيلمز درحال صفلرينى بوزمش وميدان محاربه‌دن تارمار قاچمغه باشلامشلردر

طرفين محاربينك استعمال ايتدكلرى حيل حربيه‌يه كلنجه يوم محاربه‌نك ابتداسنده اجرا ايتدكلرى حركات عسكريه پك ده مناسب صورتده اولمامش كبى كورينيور شويله كه حركات تعرضيه‌لرى پارچه پارچه ومتفرق صورتده اولديغندن (ماق ماهون) ك خصوصيله (وورث) قريه‌سنده المانيا اردوسنك قبكاهنى بوزه بيلمسى قرين احتمال ايدى و (دوفايى) اردوسى تماميله (ماق ماهون) اردوسنه علاوه قلنمش اولايدى محاربه‌نك نتيجه‌سى بشقه صورتده اولورايدى حتى آلمانلر سوارى عسكرلرينك زياده ايش كوره بيله جكلرينى كندولرى ده اعتراف ايدرلر چونكه آلمانلرك سواريسى فرانسزلرك جناحلرى بوزلدقدن صكره قويا جسورانه قوللانلمش اولايدى (ماق ماهون) اردوسى يوم مزبورده بتون بتون منهزم اولور ايدى ويا هيچ دكلسه تلفات زياده ويروب فرانسزلر طوپلرينى كاملا ترك ايتمكه مجبور اولورلر ايدى هرنه حال ايسه پروسيا پرنسنك قوماندا‌سى تحتنده بولنان عسكرى فرانسزلرك ايكى جناحى عليهنده قوللانشى بتون بتون مخاطره‌دن وارسته دكلسه‌ده برصورت فوق العاده‌ده مهارتله اجرا اولنمشدر ومشار اليه بعض مرتبه تيقظ وترددا اوزره طورنمش وبلكه‌ده اولقدر مظفر اوله‌جغى كندوسى بيله اميد ايتميوب حركت ايلمش ايسه‌ده الك زياده مقتضى اولان آنده فن حربده مهارتنى بالفعل اثبات ايلمشدر

يوم محاربه‌نك ابتداسنده (ماق ماهون) ك حركاتى كندوسنك شهرت سابقه‌سنه شايسته بولنمشدر شويله كه مومى اليه ابتداى امرده كرك عسكرندن وكرك طوتديغى موقعدن مهما امكن استفاده ايلمش وعسكرينى سرعت اوزره قوللانمش ايسه‌ده رجعتى جناحلرى بوزلمزدن اول اجرا ايتملى ايدى برده تأثيرى هنوز كورلمامش اولان مشهور (ميترليوز) لرى پروسيالولرك عليهنده اشبو محاربه‌ده استعمال ايتمامشدر بونك ده سببى احتمالدركه موقعك طاغ واورمان اولمسى حسبيله (ميترليوز) قوللانيله‌ميه‌جغنه مبنيدر بوقسه (ميترليوز) استعمالى قابل اولمش اولايدى (ماق ماهون) ك فرصتى الدن قاچرميه‌جغى بديهى ايدى يوم محاربه‌نك نهايتنده فرانسزلر بيوك برخطاده بولنمشلردر شويله كه التنجى اردولرينك زرهلى سواريسنى پروسيالولرك ايلرولمكده اولان عسكرى اوزرينه هجوم ايتديرمشلردر حالبوكه ميدان معركه بويله برسوارى هجومنه قطعا مساعد اولمديغندن برمنتظم قوهٔ عسكريه‌كه رجعت ايدن عسكرك حمايه‌سيچون

قوللانلمق لازم كلورايدى مذكور هجومده كاملا اضمحلال وپريشانى‌يه اوغرادلمشدر

فرانسه عسكرينك مواقعنك جانب يميننده اشبو محاربهٔ شديده وقوعبولديغى حالده مواقع مذكوره‌نك وسطنده ديكر برمحاربه دها اولمقده ايدى شويله كه اغستوسك بشنده ايكنجى فرانسه اردوسى (ساربروق) تپه‌لرينى اوچ كون بيهوده يرده ضبط ايتدكدن صكره تخليه ايتمكه باشلايوب غروب شمسه يقين اورادن (فورباخ) قريه‌سنه قدر اولان واديده طاغينق برحالده حركت ايتمكده ايدى اغستوسك التنجى كونى صباحلين اردوى مذكورك قره غوللرى اوزرينه جنرال (استاينمس) ك قومانده‌سى تحتنده بولنان يدنجى المانيا اردوسنك طليعه‌لرندن برفرقه عسكر طرفندن على الغفله برهجوم واقع اولوب فرانسزلر رجعته ابتدار ايلمشدر مذكور (استاينمس) اردوسى ايسه ارقه‌ده خيلى احتياطى بولنديغى حالده (سار) نهرينى مرور ايدوب (ساربروق) قصبه‌سندن دخى كچمش ايدى فرانسزلر قارشولرنده بولنان دشمن عسكرينك ازلغنى حس ايدرك كندولرينه دخى (بازن) اردوسندن اوچنجى فرقه امداده يتشمش اولمغله تكرار (ساربروق) ه طوغرى حركت ايلمشلر وصاغ طرفلرندن برطاقم اورمانلر بولنديغى حالده اوراده واقع تپه‌لرى موقع اتخاذ ايلمش وكمال اطمئنان ايله دشمنك تقربنه منتظر بولنمشلردر

آلمانيا عسكرى مارالبيان موقعده فرانسزلر اوزرينه شايان حيرت برجسارتله هجوم ايلمشلر وپك از دخى اولدقلرى حالده برقاچ ساعت فرانسزلرى اشغال ايلدكدن بشقه صول جناحلرى اوزرينه حركته مهيا بولندقلرندن فرانسزلر قوهٔ كثيره ايله اشاغى‌يه طوغرى هجوم ايده‌مامشلردر

آلمانيا عسكرينك اشبو مقاومت جسورانه‌سى سايه‌سنده (استاينمس) اردوسندن برفرقه عسكر كندولرينك امدادينه يتشه بيلمش وبرآز صكره دخى پرنس (فريدريك شارل) اردوسندن (نوكيرخن) نام محلدن تيمور يول واسطه‌سيله سريعا كوندريلان ديكر برفرقه عسكر دخى ميدان معركه‌يه ورود وطوپ سسنى الدقده سريعا ايلرويه طوغرى حركت ايلمشدر بونك اوزرينه طرفين محاربين عسكرى يكديكرينه متساوى مقدارده بولنمش ايسه‌ده غلبه احتمالى هنوز فرانسه عسكرى طرفنده ايدى آلمانلر ايسه جناحلرينى اچوب فرانسزلرك صاغ قولى اوزرينه هجوم ايلمش وبرطرفدن تفنك انداز عسكرلرى اغاجلر اردندن فرانسزلر اوزرينه آتش ياغدردقلرى حالده ديكر طرفدن دخى فرانسزلرك طوتديغى موقعك مفتاحى مثابه‌سنده اولان صرب تپه‌لر اوزرينه طوغرى هجوم ايتمشلردر وقانلى وشديد صورتده محاربه اولوب

آلمانلر برقاچ دفعه هجوم ايلدكلرنده تلفات كثيره ايله كيرو سورلمشدر بالاخره فرانسزلرك صاغ جناحى اغاجلر اره‌سندن اوزرينه ياغدريلان قورشونلر يوزندن رجعته مجبور اولمش وآلمانيا عسكرى تپه‌لردن يوقارى شجيعانه هجوم ايتمشدر اشبو مهاجمه‌يى كوردكده فرانسزلر برصوك دفعه مقاومت ايتمك اوزره طوپلانمغه باشلامش ايسه‌ده آلمان صفلرى اوزرينه ايتدكلرى هجوملر طالعه‌لرك ساحلده بولنان قياله چارپوب كيرو چكلديكى كبى كاركر اوله ميوب جنرال (استاينمس) اردوسندن دردنجى برفرقه دها آلمانلره امداده يتشمسى اوزرينه فرانسه عسكرى بتون بتون پوصله‌يى شاشيروب تپه‌لردن اشاغى‌يه طوغرو تارمار اوله‌رق فراره ابتدار ايلمش ومهمات وطوپ وجبخانه صندقلرينى كاملا دشمنه براقدقدن بشقه (فورباخ) اوزرندن خط رجعتنى دخى غيب ايلمشدر آلمانيا عسكرى اشبو محاربه‌ده فرانسزلرك قوهٔ كثيره‌سنه قارشو برقاچ ساعت مقاومت ايدرك دشمنى موقع مستحكمندن اخراج ايتمش اولدقلرينه بناءً مظفريتلرى دخى موجب مفخرت بولنمشدر فرانسه عسكرى محاربه‌نك برمدتنده شجيعانه حرب ايلمش ايسه‌ده قوماندا‌لرى پك فنا اولديغندن ختام محاربه‌ده بتون بتون اطمئنانلرى سلب اوله‌رق رجعتلرى فراردن عبارت بولنمشدر برنجى المانيا فرقه‌سنك اشبو محاربه‌ده ايلرويه طوغرى حركتى وقت مناسبدن برآز اول اولمش ايسه‌ده محاربه باشلاندقدن صكره المانيا قوماندانلرى طرفندن اتخاذ اولنان تدابير مقتضاى فن ومهارت اولمشدر المانيا عسكرينك فرق احتياطيه‌سى فوق العاده سرعت اوزره ميدان معركه‌يه يتشديرلمشدر المانيا قوماندانلرى مهاجمه اولنه‌جق نقطه‌لرى دخى پك مناسب صورتده انتخاب وتعيين ايلمشلردر هله عسكرلرينى نه صورتله اغاجلر ارقه‌سنه اخفا ايدوب فرانسزلرك صاغ جناحنى اشبو فن سايه‌سنده منهزم وپريشان ايتدكلرى رأى العين مشاهده ايدنلرك موجب حيرتى اولمشدر فرانسه عسكرى قوماندانلرينك اتخاذ ايتدكلرى اصول حربيه ايسه فوق ما يتصور فنا اولوب يوم محاربه‌نك صباحنده على الغفله حربه طوتلدقلرندن بشقه برنجى المانيا فرقه‌سنه قولايجه غلبه ايده بيلور ايكن بونى دخى ياپه‌مامشلردر ايش ايشدن كچدكدن صكره قوهٔ كثيره ايله حركات تعرضيه‌يه قيام ايلدكلرينه وكافهٔ تدابير عسكريه‌لرينه نظرا قوماندانلرى بولنان جنرال (فروسار) ك اثناى محاربه‌ده برقاچ ساعت عسكردن ميللرجه مسافه اوزاقده قالمش اولديغى شايعهٔ غريبه‌نك صحيح اولديغنه يقين حاصل ايلمشدر حاصلى اغستوسك التيسنده وقوعبولان وغالبين طرفندن (وورث) و (فورباخ)

محاربه لری تسمیه قلنان ایکی محاربه نك نتیجه سی اوله رق فرانسه عسکری سرقوماندانڭ خطایای عظیمه سی میدانه چیقمش و بتون فرانسز عسکری درجهٔ نهایه ده مخاطره لی بر حاله القا اولنمشدر فرانسزلرك قوهٔ عسکریه لرینك اوك طرفی ضعیف اولدیغندن ایکی صدمهٔ عظیمه ایله مضمحل اولمق درجه سنه کلوب ارقه ده بولنان احتیاط فرقه لرینه طوغری رجعته مجبور اولمشدر وعساکر احتیاطیه یه دخی یاس مغلوبیتی سرایت ایده جکندن ارتق اندن صکره فرانسه عساکرندن تارمار اولان فرقه لرك برلشوب مقاومت ایده بیلملری محال قلبیدن اولمشدر

مواد اعلانیه

اشرف افندینك بااعلام شرعی محکوم به دین اولان مبالغك تسویه سیچون حطب قپوسی جوارنده حاجی خیرالدین محله سنده واقع متصرف اولدیغی اون ایکی نومرولی برباب خانه نك اوچ حصه اعتباریله برحصه سی بوندن مقدم مزاده و یریله رك ایکیبك ایکی یوز غروشه طالبی ظهور ایلمش اولدیغندن وذی القعده نك اوچنجی کونی مزایده سی قراری و یریله جکندن وقت مذکوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور

احکام عدلیه نامیله موسوم بولنان کتاب البیوع واجاره وکفاله رساله لری بشر غروشه وآتی الذکر کتب دخی فیئات محرره ایله مطبعهٔ عامره ده وصحافلرده اسعد واسماعیل افندیلر وسلطان احمد جوارنده قرائتخانه ده وحکاکلرده صحاف احمد وبکر افندی وباغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانك دکانلرنده صاتلمقده در

۱۲۰ منجم باشی تاریخی
۱۲۰ نعیما تاریخی
۴۰ پچوی تاریخی
۱۰ شجره لی تاریخ عثمانی
۴۵ کلیات ابی البقا
۴۰ کامل للمبرد
۷۰ معرفتنامه
۱۱ تشریفات قدیمه
۱۵ علم طبقات الارض
۱۵ اسرار دده دیوانی
۳۵ نخبة التواریخ
۱۴۰ فریدون بك منشأتی
۵ رهنمای سفرا
۲۰ جراقاتون نامه سی
۱۰ مولترترجه سی
۲۰ مالیه نك فن دفتری اصولی
۲۰ مرآة العالم
۲۵ انوار العاشقین
۱۰ حلمی دیوانی
۶ نوادر الظرفا
۷ وقعهٔ سلیمیه

تفسیر شریف قاضی بیضاوینك سائر کتابلره نسبة شرف ومزیتی چوقجه اولوب عباره سی ایسه غایت مغلق اولدیغندن اوزرینه پك چوق حواشی یاپلمشدر ایچلرندن بعضیلری طبع اولندیسه ده زیاده سیله مقبول اولان بعضیلری طبع اولنمامش وبازو ایله دخی بولنمق غیر ممکن اولدیغندن هرکس مطالعه دن مأیوس قالمش اولدیغنه بنا خدمت دینیه اولمق نیتیله بودفعه حواشی مشهورهٔ غیر مطبوعه دن اسماعیل قونوی حضرتلرینك تفسیر شریفی وتبرکا کنارنده قاضی بیضاوی وابن تمجید وشهاب وعصام وسلکوتی کبی کتب جلیله یی جمع ایدوب اون درت قطعه تقسیم وهرایکی قسمی برجلدده تجلید ایله تکمیل طاقم یدی جلددن عبارت اوله رق ومطبعهٔ عامره ده تصحیحنه غایت دقت اولنه رق طبع وتمثیل اولندی هرطاقمی یدیبشر عثمانلی لیراسنه صحاف چارشوسنده اسعد والحاج عاکف افندینك دکانلرنده صاتلمقده در

لسان ترکیده کثیرالاستعمال اوله رق جمله یه بیلنمسی الزم اولان لغات عربیه وفارسیه یی حاوی اولان وارانیلان لغت غایت سهولت وسرعتله بولنمق اوزره ترتیب اولنان لغت عثمانیه نك مقدمکی نسخه لرنده کی بعض سهویاتی بوکره کمال دقتله تصحیح اولنه رق ونسخهٔ اصلیه سی اوزرینه ثلثی مقداری لغات مستعمله ومأنوسه ضم ایدیله رك مجددا ترتیب اولنمش اولان (علاوه لی لغات عثمانیه) بوکره حجم وجلدی غایت مطبوع اوله رق طبع وتمثیل اولنوب هرنسخه سی اوتوز اوچر غروش فیئاتله صحافلر چارشوسنده اسعد وحاجی عاکف ومصرلی حاجی مصطفی افندیلرك وحکاکلر چارشوسنده صحاف بکر افندینك دکانلرنده فروخت اولنمقده در

نوتیای بصر اهل طریقت وبرکزیدهٔ انوار حقیقت اولان خمسهٔ آل عبانك منقبهٔ داخل کسوهٔ سعادت اولدقلرینی حاوی مناستره مقیم جنود جناب ملوکانه باش بولقجیسی عابدین افندینك ترتیب وتنظیمنه موفق اولدقلری کسا نام رسالهٔ بلاغتنامه حقیقة قرائت ومطالعه یه لایق واحرا برانرٔ دلارا ورعنا اولوب سهو وخطادن عاری اوله رق بوکره طبع ایله هرنسخه سی یوزر پاره یه شهزاده باشنده حاجی دده افندینك دکاننده وصحافلر ایچنده حافظ حلمی افندینك دکاننده وبایزیدده رضا افندینك سرکیسنده فروخت اولنمقده در

تفاسیر شریفه دن فرح افندی مرحومك ترکجه یه ترجمه ایتمش اولدیغی مواکب نام تفسیر شریف بوکره دفعهٔ ثانیه اوله رق مطبعهٔ عامره ده طبع اولنوب صاری کاغدلیسنك هدیه سی التمش غروشه و بیاض کاغدلیسنك هدیه سی اللی غروشه اوله رق حکاکلرده بکر افندینك دکاننده بولندیغی اعلان اولنور

ترسانهٔ عامره ناظری اسبق حسن اغا وقفندن بشکطاشده کائن اجارهٔ واحده لوودرونده یوزقرق بش عدد مثمره وغیر مثمره لو اشجاری حاوی معلوم الحدود برقطعه بوستان اشبو سکسان التی سنه سی روز قاسمندن اعتبار ابرسنه لکی بیك اوچیوز غروش بدل ایله طالبنه احاله والتزامی خزینه جه دردست بولنمش اولدیغندن بوندن زیاده بربها ایله طالب اولنلرك متعهد ایله برابر تاریخ اعلاندن اعتبارا نهایت یکرمی کونه قدر اوقاف همایون واردات اداره سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور

مقدما ترجمه وترسیم ایدیلان قطعات خمسه خریطه لرندن درت قطعه سی بالاکمال بونلردن امریقا قطعه سی نقصان قالمشیدی بودفعه قطعهٔ مذکوره یکیدن ترجمه وترسیم ایدیله رك طبعی ختام بولمش اولمغله هرعددی درت بیاض مجیدیه اولمق اوزره حکاکلرده صحاف بکر واحمد افندیلرك دکانلرنده فروخت اولنمقده در

مشاهیر شعرا وظرفای ماضیه دن چشمی زاده رشید ونديم وصاحب وکانی ووهبی ومستقیم زاده وکامی افندیلر ریله لطائف اوزرینه یازلمش حکایات ومکتوبات وتذاکر بلیغه یی وبین الناس حکم قراقوشی دینمکله شهرتشعار اولان ضرب مثلك ندن منبعث اولدیغی بیان ایله برابر قراقوش وزیرك ترجمهٔ حالی واجرا ایتدوکی احکامی متضمن امام سیوطی مرحومك ترکجه یه ترجمه قلنان رساله سی ودهاسائر بعض فقرات مضحکه ونادره یی حاوی اولوب (نوادر الظرفا) تسمیه اولنان مجموعه نك جزو اولنك طبعی ختام بوله رق حکاکلرده احمد وصحافلرده اسماعیل افندیلر ایله باغچه قپوسنده تنباکوجی دکاننده التیشر غروشه صاتلمقده

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)